

133

## RELATION VERITABLE

Ha remarquable demeus ar pez à so arrou en tri  
 sach à vis east en Castel-Audren, en Pontreco,  
 Sant-Briec, Port-Louis à Sant-Malo, en Pon-  
 divy, ac en Quintin, ac en calt à blapou all  
 perez à vez reit da recita aman gant permission  
 an trou an Escop à Sant Briec ac an trou An  
 Escop d' Ambrun.

**C**Hristenien comprenet bremanat sujet  
 Cedeus ar malheuriou man à so bet tri  
 Scelerat Libertin en un Dayorg ho effa  
 gain ev... vengi an trou Doue heleguejont  
 eur Porhel en eur goelez monet à rejont  
 gant hast da lavaret qu... he vba heu-  
 nan anezez fatig bras hasta done... roez ac  
 heypressly da zigas gantan ar Se...  
 vigez communiet proutant... et ma  
 Belec gant ar gammu...  
 hel er gu...  
 rejont d'...

Was an hofly fact. à avalas ar gommunion en  
 un instans heunan deus an tirantes he sabren  
 noas en deus tennet à trehy he hoosonq di-  
 var ben ar belec scuis voa Doue deus ho-  
 guelet pa int & da guemer an hofly deus à  
 henon ar Belec eneur Gruçufi eo concevet  
 demeus à bemp troatat huedet.



## CANTIQ NEVEZ

*VAR sujet ar malheuriou bras en devedus  
 gret an dour delug en breiz Isel var don  
 an abat beuset per un ton nevez,*

**S**Peret Santel humblament,  
 Men ho pet ac ho suply,  
 Breman divar va daoulin,  
 Roit ho assilanz din,  
 Da gompoly ev<sup>er</sup> nantiq,  
 En hen<sup>er</sup> ar Verhes,  
 go ganty,  
 ar Verhes.

124  
 Evit rei da entent ,  
 Entro dec ac heunec heur ;  
 Toftoc'h dan anter nos ,  
 Pa voa & ar bopl paour ,  
 Da guemer ho repos.

Ar hofsa à fo ganet ,  
 Neu deus biscoas clevet ;  
 Evit bresel na guernez ,  
 Mar vou na tud beufet ,  
 En breis Isel en antier ,  
 Quen trist quen defolet ,  
 Evel ma zeo er vec'h man ;  
 Nen deo quet hep sujet.

Castel - Audren à gavan ,  
 Henvel ous Calvary ,  
 Soajal à ra din guelet ,  
 Sant Jan an tuir Vary ;  
 Ar Personachou Santel  
 Joseph à Nicodeme ,  
 Ar Fumelesset devot ,  
 Deus à Jerusalem.

An dour man so dirollet ;  
 Ebars en un toll cont ,  
 Nez vanas en he zilag  
 Ty na melin na Poch  
 Na vez...

Ouspen dec à triugent ;  
 A gollas ho buhé,  
 Ébars en Castel-Audren ;  
 Ezint bras glaharet,  
 Nen deus na ty na madou,  
 Nandint bet perisset,  
 Gant an dour ac en avel entre mase padet  
 Nep na gred ar virione,  
 A velo en effet.

Ar rivier à Castel-Audren,  
 A ja betez Pontreo ac  
 En deus gret er guer man,  
 Nombri bras à valheuriou,  
 An Ties an Melinou à so  
 Bet perisset ac andut,  
 A voa hennéz deus,  
 A greis ho jehet.

Ebarz en Pontivy ententes ;  
 Bretonnet ho cost ac  
 Oll vadou an douar à so  
 Bet ranverset an avel,  
 Ac an dilug entres meo,  
 Bet padet pedomp Doue ;  
 Dhor sicour o pet bretonnes,  
 à Gintin,

En deus ar Grisenien ;  
 Ho velet coll ho oll var ;  
 Hep gallout ho souten.

Mar deo bras ar malheuriou ;  
 So bet var an douar retomomp ;  
 Var ar mer bras ezeo bras ho ;  
 Glahar ho velet batimanchou ;  
 Demeus ar réz p'ar ra ;  
 Gant ar glo ac an tourmant ;  
 Ho renquout perissa.

Ar guer deus à Bors Louis ac y  
 Sant-Malo à so gueriou enfermet ;  
 A guerra muraillou ;  
 Ar guer deus à Sant-Malou ;  
 A roar ar Vretonnez he deus ;  
 Pevar droatat varnuguent ;  
 Droatas mufuret.

An Dilug pa gommancas ac an  
 Dour da Sevel à dollas en  
 Un instant un torret dour ;  
 Quer ma savas en un instant ;  
 Eur pevar droatas dour ;  
 Ac int commanç da g  
 Ar Ver'hes dho fico

An otrou ar  
 A Sant-B

Avel it an dut beufet epedy ;  
 it an dut beufet à so ,  
 Cayet maro ebans en Castel-Audren ;  
 Pontreo , Penpoul , Goennou.  
 Nez allanquet raporty ,  
 An nombr an dut varo ,  
 Ear pevar péz eur pemp mill ;  
 A so sur var an dro hervez ,  
 Men deus raportes cals à dut ,  
 A henor pedomp Doue evitez ,  
 Mho guelimp oll gloar.  
 Chuy otrou Sant Mathurin ;  
 Demeus à Voncontour ,  
 Chuy so bepret conducteur ,  
 Dan avel à dan dour ,  
 Obtenet dréz o sicour ,  
 Ma vesimp oll preservet ,  
 Deus actan ac ar gurun an avel ar luhet ,  
 An nep à zougo gant sez ,  
 A guir devotion an imag ,  
 Ar Graçufy Jesus hot roué ,  
 Guiriou cleuet ho heus ,  
 A malheuru .

126

À tougo ar Gruqufy gant  
 Carantez barfet en heur  
 Ar maro memes en ho Sacramant houy  
 Drez ar groas eo commancet,  
 Hon oll actionou.

F I N.

*Oraison devot en honor da Jesus-Christ  
guir Redemptor ar bee*

**O** Guirgorf Jesus-Christ gant ar Verhes  
 bet ganet chuy en deveus eur maro  
 crizevit an deus gouzanvet immolet en et  
 groas ho colleyou so toullet hor guel  
 dious pep noas ny ho ador ac ho pet Jesus  
 Doue ha trugaresus da vesa oufomp mise  
 ricordius breman ac en heur ar maro à b  
 pret. Amen.

*Permis d'imprimer à Morlaix le 11 Sep  
tembre 1773. DAUMESNIL*

A MORLAIX  
 Imprimerie